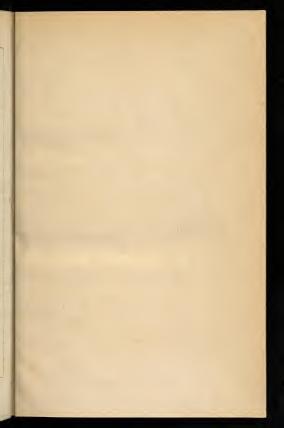


N11< 45295173 021

UB Tübingen





Savieta Zlahienaena, Schwester des Königs Kamehameha III. von den Sandwich-Jufeln.

## Die Miffion und der "Tempel".

3 1848 mar der Berfaffer, nachbem er im Wahftampf gegen Dr. Erranf Sieger geblichen, als einziger Bertreter des Pletisonns in den Frankfurter Reichstag eingetreten und hatte in diese Tellung bald erlanut, daß der Pletisonns in seiner bisperigen Untlängehr indit verdarren fonne, sondern entweder in der fletfalen Bantei untergeben oder ihn für ein bestümmtes Ziel ichfländig entischen milje. Dies veranschle ihn, nach "dauerhaften Grundlagen für die menischiche Gesellichaft" und zugleich nach dem "urbringlichen Sinn und Wesen des Gürstenthund" zu forigen, Jeng beiem Wegen gelangte er dann zur Uebergengung, "daß die

<sup>\*)</sup> Bei 3 &. Steintopf, Stuttgart.

Beilung ber Bolferfrantheit im Ban bes Tempels, b. b. in ber Bilbung einer unabhängig von ben bestehenden Lirchen, auf rein driftlicher Grundlage organisirten Gesellschaft, abulich ber ersten Chriftengemeinde, alfo auf ber Sammlung bes Bolles Gottes berube" Demgemäß erffärten er und feine Genoffen in einer Berfammlung auf bem Ririchenharbthof 1861 ihren Austritt ans ber württembergischen Laubesfirche und fonftitnirten fich unter bem Ramen "beuticher Tembel" als felbständige religible Gemeinschaft. Mis "Aufangspunkt ber Reiches Gottes auf Erben" wurde bann 1866 eine Acerbanfolouie im Immern von Balafting gegründet. "Allein die geiftigen und ankeren Krafte der Anfiedler waren ben Einflüffen bes Rimas und ben Schwierigfeiten einer Unfiedlung im Inneren bes Laubes nicht gewachsen. Gie erlagen größtentheils ben Fiebern und ber Reft gerftreute fich." Indeffen war die Gefellichaft bes Tempels auf etwa 5000 Geelen in Gibbentichland und unter ben Deutschen in Amerifa und Gilbruffland angewachsen, fo bag man in ben Stand gefett war, im Marg 1869 unter ber perfonlichen Leitung ber zwei Saupter Soffmann und Sarbegg bie zweite Tempeftolonie in Balaftina zu gründen. Diesmal gelang bas gewagte Unternehmen und gegenwärtig beläuft fich bie Bahl ber Roloniften auf 750 Geelen.

"Davon tommen auf die Gemeinde Jerusalem 18 Familien, die von verschiedenen Gewerbszweigen leben, und eine Angahl junger Leute, Die als Arbeiter und Dienstboten in verschiedenen Saufern bienen, gufammen etwa 100 Seelen. Eine zweite Gemeinde ift in und bei Jaffa, beftebend aus 33 Familien, bie Debraahl mit Gewerben und Gartenban beschäftigt. In Diefer Gemeinde befteht ein Rrantenhaus für Europäer und Araber, mit gehn Betten, mit Apothete und zwei wiffenichaftlich ansgebilbeten Merzten, fowie eine Schule mit Benfionat von 22 Boglingen und 30 fonftigen Schillern, an welcher acht Lebrer und Lebrerinnen arbeiten. Der Unterricht in biefer Coule umfant alte und neue Sprachen. Beschichte und Geographie, Mathematif und bie Glemente ber Naturviffenichaften. Die Seelengabl biefer Gemeinde ift 220 Seelen. Die britte Bemeinde ift Sarona, eine Stunde nordlich von Jaffa, beftebend aus 15 Familien, faft ausschlieflich mit Aderban und Weinban beschäfe tigt, mit einer Schule für bie Rinber ber Gemeinbe und einer Seelengahl von etwa 80. Die vierte und größte Gemeinde ift

Baifa, eine Biertelftunde von ber gleichnamigen Stadt am Fuge bes Berges Karmel gelegen. Gie gahlt 62 Familien, Die größtentheils mit Weinbau und Aderbau, fowie mit verschiebenen Gewerbszweigen fich beschäftigen. Unter biefen find zu erwähnen eine Bindmiible, eine Dels und Seifenfabrit und Baugewerbe, Die ihre Thatigfeit auch nach Beirut und Nagareth ausbehnen. Die Bemeinde hat eine Schule für Europäer und Eingeborne, in welcher neuere Sprachen, Geschichte, Geographie, Mathematif gelehrt merben. Die Schule gabit fünf Lebrer und 50 Schüler. Die Seelengabl ift etwa 320. Außerbem leben einzelne Mitglieber in Ramleh, Tiberias, Beirut, Alexandrien und Konftantinopel. Bur Grleichterung bes Beichäftsverfehrs besteht eine Leihbant in Jaffa, beren Bilang fich auf ca. 500,000 Franken beläuft. Bur Gefammtleitung aller Gemeinden ift ein Tempelvorsteher (Soffmann) eingefest, bem ein Ansfchuf für bie Geschäftsfihrung und ein Abgeordnetenrath ber Bemeinben gur Geite fteben."

ber

(te

pft

(QTE

ien,

Sie

(ett)

Ø4:

1115

dif-

int

e ift

Das ift, in Inrzen Zigen bargefeitt, die Geschichte und der Zegenwärtige Bestand der Tempelgeslissigheit im Haldstina. Weie gegenwärtige Bestand der Tempelgeslissigheit im Haldstina. Weie Bestand der Schole de

thätig sind, ausgebreitet? Rach ber Meinung bes Berfassers offenbar nicht! Bören wir bierüber seine eigenen Worte:

"Roch weniger als bie romiich fatholifche Rirche fommt für Die Bebung bes Morgenlaubes bie protestantische Ginwirfung in Betracht, Diefelbe verforvert fich eigentlich unr in Schulen, Rrantenbäufern und anberen wohlthatigen Anftalten, Die ane ben Beitragen amerifanifcher, englischer und beutider Miffionsfreunde unterhalten werben. Go mobithatig bieje Anftalten im Gingelnen oft wirfen, to ift boch ihre Thatigfeit ju geriplittert, um eine Wirfung im Großen bervorbringen gu fonnen. Es ift febr gu loben, bag man Die Wohltbaten, Die man Rindern, Kranfen und andern Rothleibenben erweist, nicht als Mittel gebrancht, um Proseinten für ben Broteftantismus ju werben, fonbern bag man fich in folden Dingen einsach burch bie Bflicht ber Menschenliebe leiten lagt, bie ibren Lobn nicht in ber Beforberung firchlicher Zwede, fonbern in ber Forberung bes Bohls ber Menichen felbit fucht. Aber man muß and nicht meinen, bag eine folde nueigennfisige Liebestbatigfeit fo ftarfe Giubriide bervorbriugen werbe, um bann both eine geistige Bewegung unter ber Daffe bes Bolfs zu erzeugen. Die Drientglen baben im Durchichnitt gar nicht fo viel fittliches Gefilbl um eine reine Liebe ju ben Menichen als Beweggrund bes Guten, bas man ihnen erweist, erfennen und wiirdigen zu tonnen. Die Menkermagen ber Dantbarfeit und Anerfennung, Die man wohl auch von ibnen vernehmen fann, werben in ber Regel von ben Abendlanbern zu boch ausgenommen und als Beichen tieferer Gemithsbewegung betrachtet, bie gar nicht vorhanden ift. Go verdienstvoll und anerkennenswerth also die Arbeiten ber protestantifchen Miffion im Orient find, fo wirde man fich boch febr tauichen, wenn man als Frucht berfelben eine geiftige Erneuerung bes Morgenfandes erwarten wollte.

 Södjen iojort das Begehren nach Gleichftellung mit den europäischen Precögern in Bezug auf Ginfommen und gefeilige Steffung, und in dem Daß, wie sie das erreichen, läßt ihr Eiter nach oder verwanderl sich, wenn ihre Winsche nicht in Erfüllung gehn, in Gleichgelästigleit. Daß der Berth einer richtigen Erlenntnis des Christentomms nur darin besteht, den Menschen zur Umgeschlung des scheides, zur Ucberwindung der Aller und schöllichen Gewochnstein zu befähligte, das läßt sich einem Solle, des von seher Manken um als Barteischen und Dechmantel eigenstädigter Bestrebungen zu gedrauchen gewohnt ist, eben nicht durch bloße Belehrung der gangebruchen Berochmissen. Zu den bier angedeuteten Berhälmissen für den Berhälmissen der Grund der Beischlussen.

"Dem Protestantisums fehlt gegenüber ber romifchen und auch ber orientalischen Rirche ein Clement, bas überall nothwendig, im Morgenland aber gang unentbehrlich ift, nämlich eine Organisation, Die eine wirkliche geiftige Leitung ber Menfchen möglich macht. Auf ben Orientalen macht weber Belehrung noch Ermahnung einen nachhaltigen Einbrud, wenn fie nicht von einer außeren ober geiftigen Dacht ausgeht, ber er fich beugen muß. Er ift in biefer Beziehung ein Rind, bem man gebieten muß, weil es noch nicht im Stande ift, Grunde zu verstehn und zu würdigen. Da er nun leicht wahrnimmt, bag ber protestantische Brediger eine folde Macht unter feinen europäischen Glaubensgenoffen nicht befitt, fo macht er fich aus ihm und feinen Worten nichts und meint, burch feinen ctwaigen Uebertritt eber bem Prediger ober Miffionar einen Befallen ober eine Ehre erwiesen zu haben, als bag ihm baburch eine Berpflichtung auferlegt mare. Er glaubt alfo vielmehr gu Unfpriiden berechtigt gu fein, als fich in eine Erziehung begeben gu haben, Die ihm boch vor allem Roth thate. Bei biefer Lage ber Dinge find bem proteftantifchen Brediger Die Banbe gebunden. Bas feine Glaubensgenoffen und Borgefetten in ber Beimat als feinen Bernf betrachten, bamit fann er bier im Orient nichts ausrichten. und was Noth thate, das fann er fraft ber Berfaffung feiner Rirche nicht thun. Immerhin ift das Wirfen ber Miffion und ber Brebiger insofern nütslich, als fie, ohne gerade bies zu wollen, burch ihr Dafein bas Ginftromen europäischer Auftlarung in die Finfternig bes Morgenlandes verstärfen. Aber ale ein felbitanbiges,

6l

icopferifc wirtendes Rulturelement fällt ber Protestantismus vermoge feiner Berfahrenheit fur ben Orient gar nicht in bie Baafchale."

(EC)

iri

W

100

isp

.9

mi

(jal

der

Eri

v (II)

36

Go lautet bas Urtheil eines icharfblidenben Augengengen über bie gefammte bisherige Thatigfeit ber protestantischen Diffionen in Balaftina. Bas wirft er benfelben vor? Genau genommen, nichts, woran fie felber ichuld maren, fonbern einerfeits ben Mangel an Organisation, welcher überhaupt bie evangelische Rirche in aller Belt zu einem fast fprichwörtlich geworbenen Gegenftand ber Berachtung gemacht bat, und andrerfeits bie Unguverläffigleit und Berfuntenbeit ber Gingebornen, welche bie Miffionare ja eben burch ihre Gebulbsarbeit befampfen wollen. Go viel fieht man jebenfalls and aus biefem absprechenben Urtheil, bag bie Diffionare nach bestem Biffen und Gewiffen und nicht ohne Erfolg im Rleinen thun, was in ihrer Macht fteht. Wenn bennoch ihr ganges Werf verfehlt ift, fo muß es offenbar baran liegen, bag überhaupt bie Bredigt bes Evangeliums, auch wenn burch Berfe ber Liebe und eine entiprechenbe Schnlarbeit unterftugt, nicht ausreicht, um bas gu Stande gu bringen, mas ber Stifter ber Miffion bei ber Mus-

fenbung feiner Apoftel beabsichtigte.

Und bas ift nach allem auch bie mabre Meinung bes Berfaffers. 3hm gilt als Zwed und Biel ber Diffion nicht bie Aufrichtung bes Reiches Gottes, welches nicht von biefer Belt ift, fonbern in Friede, Freude und Gerechtigfeit im b. Geifte befteht, wohl aber die Berftellung einer "neueren, befferen Geftalt bes Chriftenthums", um burch diefe zuerft ben Drient und bann von bier aus bie gange Welt zu erneuern und zu begliiden. Das ift freilich etwas gaug Anderes, als bie gewöhnlichen Miffionare in Balaftina und fonft wollen. Es ware baber ungerecht, an ben "Tempel" bie Frage zu richten: was habt ihr bis jett zu Staube gebracht? mas für Früchte eurer Diffionsthatigfeit fonnt ibr aufweifen? Denn es ift flar, bag ein fo großartig angelegter Blan nur febr langfam gur Musführung gebracht werben fann und baber nicht nach augenblidlichem Erfolg ober Richterfolg beurtheilt werben barf. Sagt boch ber Berfaffer felbit: "Wir behaupten nicht, bag in ber Gefellichaft bes Tempels und ihrer Rolonieen in Balaftina biefe neue Beftalt bes Chriftenthums ichon verwirklicht fei, fondern wir find uns bes weiten Abstands zwifden Streben und Riel poll bewußt. Weer wir behaupten, daß die Gesellschaft des Tempels die Aufgade seunt und nach der Erfüllung derselben strebt. Sobath sie sich von anderen in der Berwirklichung der Joee überhott sieht, wird sie sofort sich diesen auschließen. Bon der Joee aber taum sie

fich nicht ein Jota abbingen laffen."

Und mas ist biefe Gber? Jun 5. Sanke, von mo nach ber Schrift bie "eine bölissse Sebensordnung ihren Eusgaug nehmen" muß, den Tempel, d. 5. eine Gesellsschung ihren Eusgaug nicht außere Lebensordnung in den Zuständeren, für welche das Bostoß Jirael in seiner besten Beit, und in Beyag auf das gestigte Leben in den Zuständen der ersten Erristengemeinden zu mitten ist, auf bies Besteh das 5. kand nuch seine Bewohner zu der Bestimmung zuzubereiten, welche Wicha 4 dahn ansgesprochen ist: "Mus Zion wird das Gesel ansgesen und des Perrn Wert aus Zerustaun." um biedurch die Weisha aus der Bert Wert aus Zerustaun." um biedurch die Weishausen des Alten und neuen Testaments "auszusstüren". Ja auch der Tob noch muß bekände mit ber den mit bierwichten werden.

Uns schwindelt beim bloßen Gebanken an solch ein hochstiegendes Interfangen und wir wundern uns nicht, daß "die Wortschreber procesantischen Wissen und zu den geschen dass der Armber und klicken auf Zeruslaum um Kalkstind in die Walzschaft von der Sottes eingegriffen habe. Dassen Wieden wir es vollkommen begründet, daß der Berfassen der Den den Ann, den Tempel in Zempslem aufzurücken, namentlich bei der "Baster Wissen (sollton und gewissen Wissen der Verlägen auf weichen und gewissen der Verlägen auf wir der Verlägen auf der Verlägen und der Verlägen der Ve

Das ist flar, wenn wir uns zunächst daran erinnern, was der einit ist, weckept auf die evangelischen Missionen seit dem Einde des vorsigen und dem Aufang diese Zahrbunderen Bervorgebrach bat. Uns dintit, es sei der Gesie des Missions wir den "armen Heiben", der Gesist des Gehorfams gegen den Leiten Wilsen Zeiten", obeit hin in alle Belt und prediget des Evangelium aller Ercature" und der Gesist des Glaubens an die Weissgang gewosen, wochen in Erststung der Weisse des Glaubens an die Weissgang gewosen, woch die im Erststung auch wir die "aufähren",

sondern wein das Evangelium zuerst von uns verfündigt worden, zu einem Zengniß sit alle Böller – versündigt N. D. unter zunehmendem Absall – und wenn die Fülle der Heiden eingegangen und so der Weg gedacht worden zur Befehrung von gann Kroel,

Dag wir fo, ohne gleichfam Reichsgottespolitif treiben und Geschichte machen gn wollen, in affer Ginfalt uns mit ber Brebigt bes Evangelinms begnfigen, welches eine Rraft Gottes ift gur Geliafeit, und in ber llebergengung, bak ber Glaube, welcher aus Diefer Bredigt fommt, nicht Jebermanns Ding ift, uns freuen auch über "Ginen Gunber, ber Bufe thut," - bas balt ber Berfaffer offenbar für name ober auch findiiche Gedankenfaulbeit auf ber einen, und für Mangel an Glauben auf ber anberen Geite. Die Urfache hievon findet er in der "Geschichte und dem jetigen Ruftand ber protestantifchen Rirche, welche mit Rothwendigleit gur Anflösung berfelben führen und ben Beweiß zu liefern scheinen, baf in ber That feine aubere Babl bleibe, als entweber fich Rom gu unterwerfen ober bas Chriftenthum aufzugeben." Biele bochit achtnigswerthe Manner in England und Nordamerita feien gwar noch ernftlich ber Deinnug, daß bom Protestantesums aus noch gang Emopa für ein evangelisches Christenthum gewonnen werben fonne, und bemiiben fich baber, jeber biejenige protestantische Lirche ober Gefte, beren Grundfate er für bie beften halt, in aller Belt auszubreiten. Die Brotestanten bes Festlandes, namentlich in Deutschland, feien barin weuiger guversichtlich, und manche von ibnen feben baber im englisch - ameritanischen Protestantismus, in feinem Rirchenthum ober Geftenthum, in feiner Bibel- und Traftatverbreitung und in seinen Missionen bas Muster driftlicher Thatiafeit. "Allein felbft biefe hoffen nicht ben Protestantismus gur Weltreligion erheben zu fonnen nud baben alfo entichieden meniger Soffunng und weniger Glanben, ale bie Anhänger Rome und ale bie widerdriftlichen Richtungen. Gie nehmen an, daß man nur noch eine verhaltnifmäßig fleine Angabl Glanbiger aus ben Bolfern heraus unter ber Berrichaft Chrifti erhalten ober für biefelbe gewinnen fonne. Die Urfache biefer Aleinmitthigfeit, Die übrigens neben allem Befehrungseifer auch in Gugland und Amerika bie Grundftimmung ausmacht, liegt in ber Thatfache, bag ber Brotestautismus auch ba, wo er angenommen ift, feineswegs ben Mittelpuntt ber Intereffen und Thatigkeiten bilbet, baf er mit Ginem Wort das Eeden der ungeheuren Medezahl seiner Andünger uicht beberricht. Die Merionnationsbewagung, medde eine Zeitlang allerdungs mödig in die Wöllerwerdstüttiffe eitzgirff, erzeig zieht uirgends mehr die Hoffmung, daß durch sie ein den Bedürfunfen der Menschendern Anfand bergeiellt werden füme.

1720

80

005

andi

infico

j des

Die

t at

iner.

中部

not

Will

ations

Soff:

Patt:

Diefen traurigen Buftand ber beimatlichen Chriftenheit, ben wir freilich nicht gang in Abrebe ftellen fonnen, halt ber Berfaffer auch für bas Bleigewicht, welches alle noch fo gut gemeinten Diffiousbeftrebungen nicht recht gum Biel fommen laffe, natürlich unter ber Boransfetung, daß die betreffenben Miffionsgesellschaften im felben Spital frauf liegen, wie bie verschiebenen Landesfirchen, ans welchen fie hervorgegangen. Zwar leugnet er nicht, daß die nach und nach ju fo bebeutenbem Umfang erwachsene Thatigfeit für Diffion, ohne Mithilfe ber Rirchenbehörben von einigen "geiftig angeregten Mannern" in Bang gebracht, eine neue Epoche in ber Beidichte bes protestantischen Chriftenthums bezeichne. "Allein," fahrt er bann aber fort, "bie Diffionsgefellichaften unferer Beit, obwohl außerlich von ben Rirchen unabhängig, arbeiten boch im Beift ober vielmehr nach ber Schablone berjenigen Rirchen und Gelten, beneu ihre Baubter angeboren; fie bemuben fich, ben religibsen Betrieb, ber in ber Beimat üblich ift, auch in die beibnischen Panber gu verpflangen. Der Erfolg ift verichieben; am ftarfften bei febr bertommenen und geiftig gurudgebliebenen Rationen, viel ichwächer bei ben gebilbeteren Bolfern und Gefellichaftsflaffen, fo ziemlich Rull unter ben Muhammedanern. Aber auch wo bie Mijfion ben meiften Gingang gefunden, wie 3. B. auf ben Gubieeinfeln, vermag fie nicht bie Bolfer ju einem felbständigen geiftigen leben ju entwideln und bor ben gerftorenben Birfungen bes Berfehrs mit ben enropaifchen Nationen gu ichniten. Der Grund biefes Mangels liegt barin, bag bie Diffion, wie bie Rirchen, feinen Blan ber geiftigen Entwidlung für ben Menichen feunt, fonbern Die Annahme ber protestantischen Glaubenslehriäte, unter Singunahme ber fog. Saframente ober auch gewiffer Befühlserregungen. ffir bie Wiedergebmt balt, Die ben Menichen gur Geligfeit fubre. Diefer Jrrthum macht es unmöglich, die geiftige Beichaffenheit ber Menichen richtig zu meffen und verhindert alfo bie Bereinigung berfelben zu einem zwedmäßigen gefelligen Ban."

Predigt, Befehrung, Uebertritt, Taufe, Gemeindebildung, Ge-

meindepstege, Einstührung dristlicher Schulen, dristlicher Javonitrie und dristlichen Dandels, — alle biese Dünge, welche die evanges eiche William den fich der und in sich verlagen nicht aus. Wogne? — "zu einem zwecknäßigen geselligen Ban." Also auch an dieser Stelle fein Wort von Eindenwergebung, von Erfäsung, von garteigem Weben und Steven, von Abschaffung des Ghembieustes, der Staverei, der Menschenper, der Priesterberrichaft, des Werglandens, der Gestlerfurcht, und von der Freihert, welche die Wahrbeit beinat.

Die "Meimmuthigfeit", welche ber Tempel neben allem "Befehrungseifer" am Bietismus tabelt, lanft im Grunde barauf binaus. bağ wir glanben, bas Evangelium folle allen Bolfern verfimbiat werben "gum Beugniß"; und alfo alle Bolter für empfänglich, wie für unempfänglich halten, b. b. bei allen zweierlei erwarten : Wiberftand im Großen, Aufnahme im Gingelnen. Die Orientalen find uns alfo auch Menfchen wie andere; auch bie Europäer maren einmal Drientalen, und viele berfelben gleichen noch jett aufs Saar ber Beschreibung, welche ber Berfaffer bon ben für Liebe und Bredigt unerreichbaren Drientalen macht. Wir erfennen an, bag es uns auch mauchmal gefüftet, gebieten und berrichen zu tonnen, wo Griinbe nicht verfangen, Liebesthaten feinen Ginbrud machen wollen. Bir werben aber immer wieber von foldem Bornehmen burch unseren Gebieter und herrscher gwildgebracht und lernen unter ftetem Taften und Bersuchen, ohne je anszulernen : bag bas Evangelium in driftlicher Liebe und Gebuld bargereicht, noch heute eine Rraft Gottes ift, felig ju machen ben Gingelnen, ber baran glaubt; bag bas Glauben aber und bas Lieben und Dulben für Orientalen und Occibentalen gleich ichwer ift und Gott allein es möglich macht. Wie viele Fehler wir auch an uns finben - benn balb ift bie Liebe nicht einfältig genug, balb bie Bredigt ju ichwach, balb ber Mann ju furg für bie große Aufgabe - ben Mangel einer Organisation als ben Sauptfehler ber proteft. Miffion zu erfennen, vermogen wir einfach barum nicht, weil wir an bas Birfen bes beil. Geiftes in ber vielgespaltenen Rirche und an eine gottliche Beltregierung glauben. Wir follen einfach glauben, lieben, gehorchen und bulben; und barum halten wir - in unserer Aleinmuthigfeit - bas Streben nach einer Organisation, welche bas Gebieten, eine wirfliche geiftige Leitung ber Menichen, möglich machen foll, für eine burch-

93

ju;

aus meddingliche Entberfung. So wahr es auch fein mag, dag eine Hunglich der Sprochfantismus in jenem Mangel an Organisation besteht, so mach isch berfelbe doch gerade in ber Willsson am wenigsten silbstan, weil hier und mehr als irgendud andere aus der die beinenben (nicht leitenben) Persson en andommt und biefe bei der Ausbehnung über Arbeitsgebiete Kollssonen leicht vermelben sonner.

Der Berfaffer glaubt über ben Bietismus mit Gicherheit reben ju fonnen, weil im Schofe besfelben aufgewachsen. Uns aber will bebfinten, daß er biefer Richtung taum je innerlich angehörte, jouft tonnte er nicht bie Beifteseinheit, welche gwifchen ben vollenbeten und ben noch lebenben Bertretern bes Bietismus beftebt. jo vollig vertennen, daß er fich ju ber Behanptung verfteigt, es fei in bemielben eine völlige Umfebrung bes Geiftes eingetreten, moburch er eben eine Silfstruppe ber flerifalen Bartei geworben fei, Die Bietisten vor 1836 find nicht so völlig aufgegangen in ihren Erwartungen vom tausenbjährigen Reich und von ber naben Erfullung ber Weiffagungen, bag fie nicht ihre Sauptfreube an bem vollgültigen Opfer Chrifti und ber Erlöfung burch fein Blut gehabt hatten; mit welchem Gifer haben fie nah und fern gur gleichen Frende eingeladen! Wenn bann im Großen manches fehlichlug ober bie Gebuld auf die Brobe ftellte, wie findlich haben fie fich mit ben fleinen Erfolgen getroftet, bie boch bewiesen, baf bas Evangelium vom Getrenzigten noch innner eine Rraft Gottes fei, felia ju machen ben, ber baran glaubt; fam bam ibr lettes Stündlein, fo muften fie, an wen fie geglaubt batten, und ichieben getroft im Bertranen auf ben, ber bie Gunber gerecht macht. Gin leuchtenbes Beifpiel biefes echten Bietismus, welcher trot aller apotaluptifchen Rechenfehler und Enttäuschungen es boch nicht verschmäht, im Aleinen tren gu fein burch fleißige Arbeit in ber inneren und außeren Diffion, ift 3. B. ber felige Dr. Barth\*). Aber wie er, fo bachten und

<sup>\*)</sup> Byl. "Dr. Chritian Gottloß Barth, von G. Deitbrecht". Denlich Jungen um Bestöblichtet. 3 ft. Eichnieh, Sintlagart. — Ledonbert S. 189. "Während fillenmade Muber beit the Vergengung on ber Mißte best Gmbet eine Bertudung murb, die Sände in den Schof ju legen umd die Dinge laufen zu laffen, wie fte Laufen, – fo wurde für D. das Weben im Beben im Gebanfen an die femmenden legten Dinge ein Gudef umd Burtieb, jehre Gimme mäßtig an die femmenden legten Dinge ein Gudef umd Burtieb, jehre Gimme mäßtig.

benten im Grunde alle Bietiften, wenn fie auch leider nicht alle ebenio eifrig und treu in ber Bethätigung ober Ausführung ihrer Gebanten find. Beim Berfaffer bagegen begegnen wir einem gang anderen Geift. Er tomut 3. B. nie nber ben Dualismus von blindlings angenommenen Glanbenstehriäten und gemiffen Gefühlserregnnaen binaus; Die alten Bietiften batten ibm fagen tonnen, was bie Erfahrung eines neuen Lebens burch Chriftum, Die Bürgerichaft im Simmel ift, und bie jest Lebenben feimmen ihnen barin völlig bei. Bie wenig boch ber Berfaffer von jener Frende am ichlichten Rern bes Evangelinns zu haben icheint, welche 3. B. bem Bründer Kornthals aus ben Angen leuchtete; immer wieder fommt er, ftatt auf Gunbenvergebnug und Biebergeburt, gurud auf jenen ichmarmerifden Traum eines weltbeglückenben, vollfommenen "Rulturguftandes" mit weifen Gefegen und priefterlicher Beiftesregierung. Nach ben in bem porliegenben Werte niebergelegten Grunbiaten icheint ibm bas Evangelinn wesentlich boch nur ein neues Wefets ju fein; pon ber Regierung unieres Briefterkonias fpiirt er fo menia, bak er alles, was in Rirche, Miffion und fonft geichieht, unr peffinniftifc beurtheilen tann, - Die Tempelbemeanna allein aus. genommen, benn bier fcmingt fein Glaube fich plotlich um bochften Optimismus auf. Wie fern ift er boch feinen Batern getreten, wenn er ibren Broteft gegen bas Bapfttbum endlich gar burch tulturbiftorifche Betrachtungen beseitigt und behandten mag: "es entipricht bem Geift Chrifti, bak ein bochfter, allgemeiner Briefter bie Menichheit vor Gott vertrete und burch ein mabrhaft geiftiges Gericht bem Bofen in ben Boffern und ibren Sanptern fteure, fur: eine internationale Macht bes Fortschritts bilde und jo bas Wort verwirtliche: Gin Sirt und Gine Beerbe!"

ici

23,

hi

Und wie foll dieser herrliche Fustand herbeigeführt werden? Man höre und stanne! "Rach der Beissaung besteht die re Mission, d. h. die Thatigteit fir Ansbreitung des Christen-

wahre Mijsson, d. h. die Thätigleit für Answeitung des Christenthums darin, daß die Christen mater sich elter in vortrefflichen gestilten und geselligen Zustand herstellen, daß dadurch die

ju erheben, gleich einer Bofanne, und alle Kräfte, alle seine Zeit anzuftrengen, um zu retten, was sich und retten laffen wollte und bas Goangelium zu predigen zur Zeit und zur Unzeit n. f. w."

Aufmerffamfeit anderer Bolfer rege gemacht wird und in ihnen die Begierbe erwacht, bas Berfahren fennen zu lernen und nachzugbmen. bas fo ante Briichte auch fur bas aufere Leben bervorbringt. Die jetige Ruftur Guropas wirft einigermaken in biefer Beife auf bie mubammebaniiden und beibniiden Reiche, wie die Borgange in der Türfei, in Berfien, in China, Japan, Madagastar und anberen Läubern zeigen. Aber bie europäische Rultur bat in Europa felbit feine gefunden Geiftes- und Gefellichafteauftanbe, fondern uur eine große Thatigfeit in Biffenichaft und Runft bervorgebracht, welche, ungeachtet ibrer glaurenben Ergebniffe fur bas ankerliche Leben, boch feine geiftige und fittliche Grundlage bes Fortidritts, teine Forberung ber höberen und bochften Riele bes Menichen bewirfen tonnen. Daber findet fich, baf bas Ginbringen ber enropaifchen Rultur in ben affatifden und afrifauifden Rationen feine wirfliche und burchgreifende Beredlung, sondern nur einen oberflächlichen Firnig von Biffen und Fertigfeiten erzengt, ber nicht die Kraft hat, diejenigen Tugenden hervorzubringen, auf benen bas Glud ber Menichen, ber Familien und ber Bolfer berubt. Benn also die Ausbreitung ber Civilifation nicht ausreicht, um beffere Auftande auf Erben gu ichaffen, jo bat bie Diffion ber verichiebeuen Kirchenbarteien iniofern Recht, als fie von der Ueberzengung ausgebt, bag uur die Religion oder, beutich zu reden, die Erfenntnin bes mabren Gottes bas Mittel gur wirflichen Berbeiferung ift. Aber fie bat Unrecht barin, bak fie nicht burch bie Berftellung geiftiger und fozigler Mufterzuftanbe, fonbern burch jenen firchlichen Betrieb mirfen will, ber boch in Europa felbft fich jo ungulanglich gezeigt bat, baf bie aufgeflarten Glaffen fich mehr und nicht von benifelben abwenden. Babrend die europäische Civilijation grokartia, aber geistig und sittlich ungenügend, theilweise jogar ichablich auf die beibnischen Bolfer wirft, jo ift bagegen bas Birfen ber Miffiousgesellichaften auf eine fleinliche Brofelntenmacherei für bie Lebriate, Gebrauche ober Gefühleaußerungen ihres engen firchlichen Rreifes beidrauft. Statt Die Bewegung ber Rultur gn beherrichen, wie es nach ben Ansprüchen ibrer Bertreter (?) gu erwarten ware, ift bie gange protestantifche Miffionsthätigfeit nur ein untergeordnetes Element in ber großen Strömung, bie unwiderftehlich alle Erdtheile in die Theilnahme an ben Geschicken Europas bineinreift. Die Miffion liefert im Grunde nur ben größten Theil

m

ber Schulen und Lehrer, welche dazu mithelfen miffen, bie Minhammebaner und Beiben gn europäifiren.

" Damit wollen wir nicht im Minbesten ben Werth ber Werfe ber Menfchenliebe fcmalern, welche von eblen Mannern und Franen in Berbindung mit tatholifder ober protestantifder Diffion getrieben werben, Die fich mit Aufopferung und Singabe bem Dieuft in Rranfenhäusern, Schulen, Erziehungsanftalten aller Art, fomobl in driftlichen als in beibnischen und nuhammebanischen ganbern wibmen. Bir erfennen bollfommen bas Berbienft berer an, bie, wenn and mit anderen religiösen Ansichten, als bie unfrigen, für bas Bobl ihrer Mitmenichen arbeiten, und find bereit, im Gingelnen von ihnen zu fernen und ihr Beifpiel nachznahmen. Aber wir glauben, bag ihr Gebundenfein an ungulängliche firchliche Spfteme bie Frucht ihrer Anftrengungen ichabigt, und wir touftatiren jebenfalls die Thatfache, daß alle diefe chriftlichen Arbeiten nicht fo viel Einfluß auf die Rufturbewegung ausliben, als die Doben von Baris und die Gifenbahnen und Telegraphenlinien, die die industrielle Unternehmungsluft ber Europäer und Amerifaner ins leben ruft."

hier wird, neben aller Anerkennung bes guten Willens und theilmeifen Erfolgs, ber gesammten ebangelischen Beibenmiffion berfelbe Bormurf gemacht, wie oben ber Miffion in Balaftina: bag fie nämlich aus Mangel an Organisation, an Geistestraft und befonders an einem feften Blan für bie geiftige Entwicklung ber Menfchheit es gu feiner eigentlichen Umgeftaltung bes Bolfslebens und ber fittlichen Buftanbe in ben verschiebenen Diffionsläubern bringe. Und biefer Bormurf wird ber protestantischen Miffion nicht um ihrer felbft willen gemacht, fondern blog um ju zeigen, baß bie allgemeine Ohnmacht bes protestantischen Rirchenthums auch auf biefem noch lebensfrischeften Zweige bes faulen Baumes nachwirfe, abnlich wie feiner Beit Dr. Langbans in ber Beibenmiffion die Achillesverse bes Bietismus entbedt zu haben meinte und von bier aus bie Sinfalligfeit, Beuchelei und all' bie feelenverberblichen Schaben bes gangen pietiftifchen ober orthodogen Chriftenthums nachzuweisen suchte. Bir haben zur Bertheibigung ber Miffion bes Berfaffers Angriffe auf die Rirche felbft (ober ihren "gerfallenben Leichnam") mogen Andere gurndichlagen - nur auf einige Buntte aufmertfam zu machen, welche, obaleich allgemein befannt.

vom Berfaffer doch übersehen oder wenigstens nicht verdieuter Maßen gewürdigt werden.

Eritlich ift es mit bem Einfluß ber Miffion auf bas Leben ber Boller, unter welchen fie arbeitet, benn boch feine fo gang berachtliche Sache. Ihre Erfolge auf ben Infeln ber Gubfee werben bom Berfaffer felbft erwähnt, aber lange nicht genug bervorgehoben. Wenn es auch wahr ift, bag bie Diffion bas Ausfterben biefer Juinlaner nicht verbindern fann, fo ift es doch ungerecht, fie gleichfam bafür verantwortlich zu machen; und wenn es ebenfalls mahr ift, baf fie bas Ginbringen ichlechter Ginfluffe aus Guropa und Amerita nicht bat abwehren konnen, fo weiß ja ber Berfaffer felber, "daß fich Uebel leichter und ichneller verbreiten, als Beilfrafte." Aber ift es für nichts ju rechnen, bag bie Miffion aus einem fannibalifchen, in beständiger Jehbe und Blutvergießen lebenben Bolf, eine nach driftlichen Gefeten regierte, friedliche und wenn auch nicht energische, jo boch vergleicheweise blübenbe Nation geschaffen bat? Ift es für nichts zu rechnen, was in Mabagasfar weientlich boch burch bie Saemannsarbeit ber Miffionare und bann burch bas treue Aushalten ber eingeborenen Martyrer, nicht burch bie Wirfungen europäischer Rultur, ju Stanbe gefommen ift? Rach bem Bengnig ber beiben Bifitatoren, welche vor zwei Sabren erft bie Aufel von einem Enbe bis jum anderen burchreist baben, find es freilich noch nicht bie öffentlichen und gesellschaftlichen Ginrichtungen, fonbern in erfter Linie bie religiofen Gefinnungen und Gefühle bes Bolfes, welche eine mächtige Revolution zum Guten erfahren haben; aber fie zeigen auch, wie biefe geiftige Reubelebung in ber verschiedenften Weise bereits einen heilfamen Ginfluß gerabe auch auf die außeren Berhaltniffe ber Nation gn üben aufange und wie bie völlige Umgestaltnug berselben nur noch eine Frage ber Beit fei. Ift es ferner filr nichts zu achten, bag es in erfter Linie bie protestantifche Miffion und nicht bie englische Regierung gemejen ift, welche in Indien all' die Reformen burchgesetzt hat, burch welche alte heidnische Unfitten, wie Witwenverbrennung, Binbermord, felbitmorberifche Opfer u. f. w. abgeschafft wurden und bas gange land einer neuen, befferen Beit entgegengeführt wird; wie ja auch bie Regierung felbft erft anerfannt bat, wie viel fie ben uneigenniltigen Bemühungen und ben hebenben Ginfluffen ber Miffion gu verbanten babe?

Rweitens ift es eine befannte Thatfache, daß bie meiften proteftantischen Miffionen feineswegs fo ju ben alten Rirchen ber Beimat fich verhalten, bag fie einfach mit biefen fteben ober fallen miiften, geschweige benn, bag fie bas Schablonenwefen berfelben in Lehre und Berfaffung ohne Beiteres auf Die Miffionsgemeinden und -Rirchen übertragen würden. Sat man boch namentlich ber Baster Miff. Sef. icon oft ben Borwurf großer Unfirchlichfeit gemacht und fie gerade aus ben entgegengesetten Grifinden angegriffen. wie jest or. Soffmann. Dhue Zweifel murgelt freilich bie Miffion in der Rirche der Reformation, aber in feiner ber feither beftebenben Landes: und Befenntniffirden, fondern in ben freien Gemeinidiaften gläubiger Brivatdriften, insbesondere in ben Rreifen ber Briidergemeinde und bes Bietismus, "nicht in ber fichtlich ber Auflofung entgegengebenden Rirde ber Bergangenheit, jonbern in ber Rirche ber Bufunft," wie fich vor Rurgem erft Dr. Bfr. Runbig in einem fleinen Schriftchen: " Lirche und Miffion" wohl mit Recht ausgedriidt bat. Bon anderer Geite wird es ber Miffion und insbesondere den Miffionsinfpeftoren geradezu vorgeworfen, daß ihre Abfichten im Grunde mehr firchenpolitifcher als einfach evangeliftifcher Ratur fein durften. In ber Tanicherichen Evang, Rirchenzeitung bom Deg. 1874 g. B. beißt es mit burren Borten: "Die Baster Miffion fucht, wenn die Landesfirchen quiammenbrechen, Die Sirden (!) der mit ihr verbnudenen ganber, die Rirchen befonders Bürttembergs, Babens, bes Elfag und ber Schweig gn einer eingigen Rirche zu verbinden, die ihre theologische Bilangichnte im Baster Miffiousbaus bat. Diefent Rwed bient Die jog, Baster Miffionsgemeinde, d. h. die in ihren Grundfagen gufammenftimmente, feftgeschloffene Miffionsgemeinbe. . . Diefe firchenpolitijden Plane murben zuerft burchfreugt burch bie Bilgermiffion von St. Rrijdona, welche Spittler, ber Grunder bes Baster Diffionsbaufes, auf anderen theologifchen und firchlichen Bringipien errichtete; einen weiteren Stein aber werfen unn bie fonfeffionellen in ben Weg u. f. m."

ш

ď,

the

100

So viel haben jedenfalls Freunde und Jeinde insbesondere der Beiter Wilfien gemerkt, das für das Richt Gottes höher liedt, als iegend eine Sonderfürde, wenn auch ainemand desjwegen berechtigt ist, ihren Leitern irgendwelche fürdenpolitische Abschaue unterzudiebeen. Abeit, was das Serbandenfein der verfächsenne wordedieben. Die für, was das Serbandenfein der verfächsenne wordeftantischen Miffionen beweist und worauf es uns bier aufomnt, bas ift die Thatfache, bag es in ber evangelifchen Chriftenbeit noch eine große Bahl folder gibt, beren Denfen und Trachten feines= wegs in ben Intereffen ober "Schablonen" ber freilich altersfcwachen Staats- und Landesfirchen aufgeht, fonbern bie trot aller Rampfe und Sinderniffe in ber Beimat fo viel Reichsgottesfinn und auch fo viel Glauben an die "Beiffagung" haben, bag fie Reit, Gelb und Rrafte an ein Bert wenben, bas fcheinbar ben beimatlichen Rirchen Abbruch thun fonnte.

Ħ

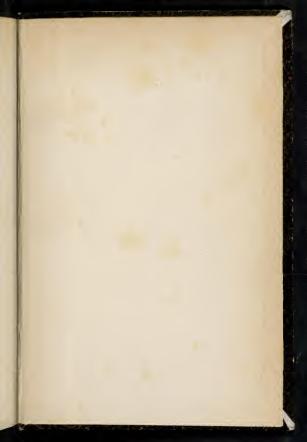
Aber bas ift freilich nur ein Schein. Und bamit fommen wir auf ben britten Bunft, ben wir nambaft machen wollten, bag namlich die Arbeiten, Leiden und Trimmbbe ber außeren Miffion bereits in bochft erfreulicher und fegensreicher Beife auf bas religiöfe leben und die driftliche Thatigfeit ber Beimat gurudgewirft haben. Das ift ja gerabe, was fr. hoffmann mit feinen Tempelfolonieen will: junachft gwar "im Drient eine beilfame Rulturbewegung berporrufen und baburch bie Buftanbe biefes Landers und Bolferfreifes verbeffern, bann aber auch eine wohlthätige Rudwirfung auf Wefteuropa herbeiführen," fo bag bie Aufrichtung feines Tempels in Berufalem "bas Reichen und Mittel für bie endliche Bieberberftellung bes mabren und reinen Chriftenthums auch im Abendlande" werben foll. Die Miffion hat bas nie gewollt, aber weil fie einfältig und treu ihre Aufgabe an ben Beiben - ihnen gu bienen mit bem feligen Svangelium - ju erfüllen bemüht mar, fo hat ihr Gott auch biefe Muszeichnung zu Theil werben laffen, bag ihr Dienft felbft für die europäische Beimat, vielfach fogar für ibre Begner, ein Segen geworben ift.

Das alles wird fr. hoffmann vielleicht nicht lengnen, wohl aber als gar ju geringfügig im Bergleich mit ber großen Dacht bes Abfalls und Beibenthums verachten. Er trachtet nach boberen Dingen, fagen wirs gerabegn: nach einer Machtstellung, einer Theofratie, einem Babftthum in verbefferter Auflage. Gein ganges Buch, welches man wohl als Programm ber Tempelgemeinbe bezeichnen fann, ift irbifd, im beften, aber and im ftartften Ginne bes Bortes. Man liest es mit Bewunderung ber vielen trefflichen Blide und fruchtbaren Gedanfen, aber auch mit Bermunderung über bas Borbeigehn am Rreuze Chrifti, über bas Bergeffen bes Bortes: "Bater, ich bante bir, bag bu folches ben Beifen und

Mill, Mag, XX.

Alugen verborgen, aber ben Unmundigen geoffenbaret haft," über bas manniafache Bublen mit bem Reitgeift einer- und mit bem Bapftthum andrerfeits, über bie Entfleidung ber Berfon Chrifti und bes Evangelimms von feinem eigentlich himmlifchen Tharafter und über die Nichtachtung jenes Wortes an Baruch: "Du begebreft große Dinge, begebre fie nicht." Der Friede Gottes burch bas Blut Chrifti, bas Berlangen nach Beimgeben und "beim Berrn fein" icheint bem Berfaffer jo gut wie unbefannt. Er arbeitet auf eine Monarchie ber Beiffagungsverftanbigen, auf einen " admen Mormonismus" bin. Uns aber fteht es feft, bag folde Beftrebungen bem Geifte Chrifti nicht entsprechen, bag Er feine Berren, fonbern bloge Diener in ber Rirche will; bag Er bas Strafen fich vorbehalten hat und bag Er feinem einzelnen Denichen zu viel zumuthet.") Wir wollen baber, burch folche Rritif unbeirrt, im Stillen weiter bienen und im Rleinen tren gu fein uns angelegen fein laffen, felig frob, bag wir mit Beltregierung und bergleichen nichts ju thun haben. Mur die Gebuld hat ein vollfommenes Wert, und ben Aufrichtigen läßt es Gott gelingen. Rebler machen wir alle; auch unfer Beftes ift nicht gut. Ginb unfere Schritte mir "in ber Richtung auf bas, was Gott will," gethan, fo burfen wir uns, wie ber Berfaffer am Schluffe feines Buches felbft thut, mit ber Gewigheit troften, bag alles, was wir gethan und gelitten haben, wie flein es auch im Berhaltnig gu ben Geichiden ber gangen Menfchheit fein mag, bennoch nicht wirfungslos und nicht verloren fein wird."

Bengleis: "Die jeciale Stage tiene fredjieße Arque' in Benged'in Deniffern Blittern, 1874. Seite 754: "Ant ben opgewarftigen Volltagi in Steinfarn Blittern, 1874. Seite 754: "Ant ben opgewarftigen Volltagi in Steinfard Steinfard Volltagi in der bas Beert vom Reich Semalet und Steinfard Volltagi in der Steinfard Volltagi in der Steinfard Volltagi Betrafficher, Immen and jenen 'jühifden Meinmagen', beide bie Angundana verbammt. "





## Die Miffion und der "Tempel".

tit ben bedentungsvollen Namen, den wir an die Spige beiges Artifets gesleckt baden, dezeidunt sich sielen eine mett wirdige religiöfe Gesellichaft, welche wie die Nacher Missen siene gestern der Missen eine Beder Missen bei bei Nacher Missen deten wärttendergischen Beitsmus hervorgegangen ist. Wie un gleich aber, trot der nahen Bertwandtichaft, dies geftige Geschwisser dass den wärttendergischen Beitsmus der von den eine keine des geschwickerstelle geschen des Zempels erft recht zu Gemisse geftige geftigt. Wie meinen das geschwale des Zempels erft recht zu Gemisse geschwal des Zempels erft recht zu Gemisse geschwal des Zempels erft recht zu Gemissen. "Decident und Orient, eine tulturgeschichtliche Betrachtung vom Standpunkt der "Petifen wir unsprechts den Indalt desselben vom Standpunkt der "pietiftischen"

Am 3. 1848 war der Verfaffer, nachdem er im Wahltampf agen Dr. Strauß Sieger geblieben, als einziger Vertreter des Pietismus in den Framfurter Reichtstag eingetreten und batte in diese Tellung bald erfamut, daß der Pietismus in seiner bisherie gen Untfarcher in nicht verbarren finne, sowhere netweder in der flertläden Partei untergeben oder jich für ein bestimmtes Ziel ziel-fündig entscheiden milfje. Dies veranlegke ihn, nach "donerhaften Grundlagen für die mentfolische Geschlichtet" und zuseich nach dem "untprünglichen Sinn und Westen des Christenstumms" au sorigien. "mit diesem Begen alengte er dann um Uberregungun, "daß die

SHO

0

I

O

ш

D E

A B C

<sup>\*)</sup> Bei 3 & Steinforf, Stuttagit.